



## METAL FUSION, INC.

712 St. George Avenue.  
Jefferson, LA 70121  
(504) 736-0201  
www.kingkooker.com

## CF23-Instructions and Warnings CF23-Instructions et Avertissements CF23-Instrucciones y Advertencias



**THIS IS A HIGH PRESSURE BURNER WITH BRASS JETS AND VALVE FOR USE ONLY ON PORTABLE PROPANE OUTDOOR COOKERS. CHECK YOUR PRODUCT AND ITS INSTRUCTION MANUAL FOR THE PROPER REPLACEMENT PARTS BEFORE ATTACHING THIS BURNER TO ANY L.P. GAS PRODUCT. THE INSTRUCTION MANUAL INCLUDED WITH YOUR APPLIANCE CONTAINS IMPORTANT INFORMATION NECESSARY FOR THE PROPER ASSEMBLY AND SAFE USE OF THE APPLIANCE. READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING AND USING THE APPLIANCE. KEEP THAT MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

**CECI EST UN BRÛLEUR À HAUTE PRESSION AVEC JETS ET ROBINET EN LAITON À UTILISER UNIQUEMENT AVEC DES APPAREILS DE CUISSON DE PLEIN AIR FONCTIONNANT AU PROPANE. VÉRIFIER VOTRE PRODUIT ET SON MODE D'EMPLOI S'Y RAPPORTANT POUR CONNAÎTRE LES PIÈCES DE RECHANGE ADÉQUATES AVANT DE FIXER LE BRÛLEUR À TOUT PRODUIT ALIMENTÉ AU GPL. LE MODE D'EMPLOI FOURNI AVEC VOTRE APPAREIL COMPREND DES INFORMATIONS IMPORTANTES NÉCESSAIRES AU MONTAGE CORRECT ET À L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DE L'APPAREIL. LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS AVANT DE MONTER ET D'UTILISER L'APPAREIL. CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

**ESTE ES UN QUEMADOR DE ALTA PRESIÓN CON CHORROS Y VÁLVULA DE LATÓN QUE SIRVE ÚNICAMENTE PARA HORNILLOS DE PROPANO, PORTÁTILES PARA COCINAR AL AIRE LIBRE. ANTES DE CONECTAR ESTA QUEMADOR A CUALQUIER DISPOSITIVO DE GAS LP, REVISE SU DISPOSITIVO Y CONSULTE SU MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA ADQUIRIR LOS REPUESTOS ADECUADOS. EL MANUAL DE INSTRUCCIONES QUE INCLUYE SU APARATO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE Y NECESARIA PARA ENSAMBLAR CORRECTAMENTE EL APARATO Y USARLO DE MANERA SEGURA. LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR EL APARATO. GUARDE ESE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA.**

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Locate threaded end of pipe nipple (opposite end from manual valve.) Apply pipe sealant approved for use with propane gas to the threads on the end of the pipe nipple. Follow all warnings and instructions provided on pipe sealant.
  - Insert threaded end of the pipe nipple into the round burner body as pictured above. Fully tighten pipe nipple into burner using an adjustable wrench.
  - ORIFICE INSTALLATION : Tighten the fitting into the pipe nipple with a torque wrench, up to a torque of 95 to 105 lb./in. Alternatively, hand tighten securely and then, using a wrench, tighten an additional 1-1 1/2 turns.
  - Reference your product's instruction manual for proper assembly of burner into your cooker frame. Leak test all assembled gas joints before lighting the burner. Reference your product's instruction manual for leak test instructions. NEVER USE APPLIANCE IF LEAKING. NEVER USE AN OPEN FLAME TO CHECK FOR GAS LEAKS.
- Repérer l'extrémité fileté du mamelon du raccord (extrémité opposée du robinet à commande manuelle). Appliquer un mastic approuvé pour utilisation avec du gaz propane sur les filets, à l'extrémité du mamelon du raccord. Suivre tous les avertissements et les instructions relatifs aux produits d'étanchéité pour les raccords.
  - Insérer l'extrémité fileté du mamelon du raccord dans le corps arrondi du brûleur, tel qu'il est illustré ci-dessus. À l'aide d'une clé réglable, serrer complètement le mamelon du raccord sur le brûleur.
  - INSTALLATION D'ORIFICE : Serrer le raccord dans le raccord fileté à l'aide d'une clé dynamométrique à 95 - 105 lb/po. Autrement, serrer à la main et, à l'aide d'une clé, serrer encore de 1 à 1,5 tour.
  - Reportez-vous au mode d'emploi du produit pour savoir comment installer correctement le brûleur dans le bâti de l'appareil de cuisson. Faites un essai d'étanchéité sur toutes les connexions de gaz avant d'allumer le brûleur. Reportez-vous au mode d'emploi du produit pour les instructions relatives à l'essai d'étanchéité. NE JAMAIS UTILISER L'APPAREIL EN CAS DE FUITE. NE JAMAIS UTILISER UNE FLAMME NUE POUR DÉTERMINER S'IL Y A UNE FUITE DE GAZ.
- Localice el extremo roscado del niple de tubería (extremo puesto de la válvula manual). Aplique a las roscas en el extremo del niple, un sellador de tubería aprobado para usar con gas propano. Siga todas las advertencias e instrucciones del sellador de tubería.
  - Inserte el extremo roscado del niple en el quemador redondo como se muestra en la figura. Ajuste el niple en el quemador con firmeza con una llave ajustable.
  - INSTALACIÓN DEL ORIFICIO : Ajuste el conector al niple de tubería con una llave torsiométrica hasta un momento de torsión de 95 por 105 libras/pulgada. Como alternativa, ajústelo bien manualmente y luego, con la llave, ajuste de 1 a 1 1/2 vueltas más.
  - Consulte el manual de instrucciones del producto para obtener los detalles de cómo ensamblar el quemador al armazón del hornillo. Realice una prueba de fugas a todas las conexiones de gas ensambladas antes de encender el quemador. Consulte el manual de instrucciones del producto para obtener instrucciones sobre cómo realizar la prueba de fugas. NUNCA USE EL APARATO SI EXISTEN FUGAS. NUNCA USE UNA LLAMA VIVA PARA VERIFICAR SI HAY FUGAS DE GAS.

**Maintenance:** Follow all Lighting Instructions in your instruction manual each time the cooker is used. Check the flame for proper color and appearance. The flame should burn with a primarily blue color. If the flame does not appear correct, there may be an obstruction in the brass jet orifice(s). Turn off the cooker and allow time for it to cool. Remove any obstructions in the orifice(s) using a thin wire or pin. Light the cooker again as per the instruction manual. If this does not resolve the problem, please call Metal Fusion, Inc. at 1-800-783-3885.

**Entretien:** Suivre toutes les instructions d'allumage se trouvant dans votre mode d'emploi à chaque utilisation de l'appareil de cuisson. Vérifier la couleur et l'aspect de la flamme. La flamme doit brûler avec une couleur principalement bleue. Si la flamme ne semble pas être correcte, il se peut qu'un orifice en laiton soit obstrué. Arrêter l'appareil de cuisson et le laisser refroidir. Enlever tout bouchon dans les orifices en se servant d'un mince fil de fer ou d'une épingle. Rallumer l'appareil de cuisson selon les directives du manuel d'entretien et d'utilisation. Si le problème persiste, appeler Metal Fusion, Inc. au 1-800-783-3885

**Mantenimiento:** Siga todas las instrucciones para encender de su manual de instrucciones cada vez que use el hornillo. Compruebe que la llama tenga el color y aspecto adecuados. La llama debe salir de un color azul primario. Si la llama no parece adecuada, puede haber una obstrucción en alguno de los orificios del chorro de latón. Apague el hornillo y deje que se enfríe. Quite las obstrucciones del orificio(s) con un alambre fino o una púa. Arme y encienda el hornillo nuevamente como lo indica el manual de instrucciones. Si el problema no se resuelve con esto, llame a Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885.

**▲WARNING ▲AVERTISSEMENT ▲ADVERTENCIA**

**FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS, INCLUDING THOSE IN YOUR APPLIANCE'S INSTRUCTION MANUAL, COULD RESULT IN FIRE, EXPLOSION, BURN HAZARD OR CARBON MONOXIDE POISONING WHICH COULD CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.**

**FOR OUTDOOR USE ONLY**

**LE NON-RESPECT DE TOUTES DES INSTRUCTIONS ET DE TOUS LES AVERTISSEMENTS, Y COMPRIS CEUX DU MODE D'EMPLOI DE VOTRE APPAREIL, PEUT ENTRAÎNER UN INCENDIE, UNE EXPLOSION, DES RISQUES DE BRÛLURE OU D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE POUVANT CAUSER DES DÉGÂTS MATÉRIELS, DES BLESSURES, VOIRE LA MORT.**

**POUR USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT**

**NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, INCLUSO LAS QUE SE DETALLAN EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES QUE SE INCLUYE CON SU APARATO, PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, LO QUE PUEDE CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.**

**SÓLO PARA USAR AL AIRE LIBRE**